082.1
Ka452
0(th)

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)

ガラス使用

元經薛氏傳卷四

經　晉成帝咸和元年春帝正月、帝即
改元、夏四月汝南人執內史祖濟叛、甲子僕射攸卒、
六月徐州刺史劉遐卒、秋七月江州刺史應詹薨、九
月蜀人寇涪陵、冬十月汝南王祐薨、封魏後勵、南頓
馬氏伏誅、十一月壬子大閱于南郊、遣將聰寇壽陽
不克十二月劉闡叛于趙、梁王翹薨、

傳曰成帝諱衍、字世根、明帝長子也、去年閏八月
即皇帝位、今年正月始書即位者、春秋所謂正始

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

也大赦改元咸和循常制也按元帝即位大赦改元建武自此以至明帝即位大赦改元永爲典制矣四月汝南人執內史祖濟小之也言且與衆同叛爾按春秋僖五年晉人執虞公書虞公罪虞且言易也十九年宋人執鄫子用之杜預云凡諸侯稱人以執者如民爲辭也經書晉侯執曹伯者不及其民也則是汝南人執祖濟叛于趙者人衆叛也鄧攸字伯道襄陽人永嘉時爲河東太守陷于石勒逃歸元帝時爲吳郡太守入拜侍中久之遷尚書右僕射卒書官嘉良吏也按鄧攸事具良吏傳十二人劉遐字正長廣平易陽人冀方此之張飛開羽間道歸元帝授以節度討周撫有功封泉陵公遷徐州刺史至日卒誌功臣也應詹字思遠南頓人也魏侍中璩之孫也以學藝文章稱王澄爲荊州以詹督南平天門武陵三郡事開洛陽傾覆詹攘袂流涕勸澄赴援乃爲檄詞義壯烈見者慷慨澄不能從事上元帝假節以詹爲建武將軍上疏陳便宜曰先王設官使若有常尊臣有定畏下至亡秦罷侯置守綱紀廢弛漢興雖雜建侯守后參古跡今大荒之後朝廷改創宜因斯先

舉元功以爲封首、又曰、元康以來、賤紀尚遁、以元虛爲夷達、以儒術爲鄙俗。末嘉之弊、未必不由此也。今雖有儒官教養未備、宜修辟雍、崇明教義。先令國子授訓、然後皇儲親臨釋奠。如此則普天尚德、率土知方矣。平王敦詹爲前鋒、以功封觀陽縣侯、都督江州、上疏曰、夫欲用天下之智力者、莫若使天下信之也。昔冀缺有功、晉侯蒙先軫之賞、子玉軍敗、子文受羣賈之責。漢宣帝時、二千石有居職修明者、入爲公卿。其不稱職、免官還爲平人、懲

勸必行。歷世長久。中間遷不足勸、免不足懲、人情未安、倉猝改作、四方多事、非所以鎮撫邊境也。帝不從。責成未見其可。王敦新平、人情未安、倉猝改作、四方多事、非所以鎮撫邊境也。帝不從。莫不歡心、疾篤與陶侃書曰、神州未夷。足下宜務建洪範。雖休勿休。書薨者詹贈侃同三司、且褒名臣也。九月、蜀李雄張茂寇涪陵、執太守謝俊、書蜀者賊衆也、汝南王祐、文成王亮之子、祐字永猷、元帝渡江、襲封汝南王、謚曰威、書薨、得其終也、曹勵者、魏武帝之孫也、去年詔三恪二王庶立其後者以聞、至是封勵陳留王以繼魏後、書得

禮也（按晉武受魏禪，奐封陳留舊封）南頓王宗有罪，宗王故（今曹勵襲奐之爵）西陽王羕之弟也，與兄羕俱過江，明帝踐祚，宗與虞允皆爲帝所親昵，委以禁旅，連結輕俠，恃寵盛至是怨望形於辭色，御史中丞鍾雅劾宗謀反，庾亮使收宗，宗以兵距戰，爲亮兵所殺，詔貶爲馬氏，書曰南頓，不稱王貶也，稱伏誅，國討之文也，壬子大閱，王導策不廢武備也。春秋桓六年秋八月壬午大閱，簡車馬，皆於農隙講事，不妨本物，則爲亂政，故有國家者，不可廢閱，閱也，（謂明年蘇峻反賴王導有武備張本）

石勒使其將石聰攻壽陽，不克，言祖約保壽陽足以拒聰也，（前年石生屯洛陽祖約爲有備也故豫州刺史退保壽陽言趙不克劉閻爲濟嶓太守，殺內史夏侯嘉，叛歸石勒，不書殺內史以叛，罪大也，（叛逆罪大不書殺也）梁王肜無子，以武陵王澹子禧爲嗣，是爲懷王，沒于石勒，懷王予翹自石氏歸國得立，是爲聲王，經書薨，貴宗室也。

（經）咸和二年春帝正月，秀才麗貴起義兵攻李雄，三月益州地震，五月甲申朔日有蝕之，秋七月，冬十月劉曜掠河南地，十一月祖約蘇峻反，司馬流帥師與

峻戰死之、廣陵郗鑒帥師赴京師、

傳曰、寧州秀才龐貴起義兵、攻雄將任回不克、不稱將、書秀才、嘉之也。益州地震、本志謂蘇峻作亂之兆、按咸和二年二月江陵地震三月益州地震四月豫川地震江陵即應峻之亂益州即應蜀主李雄廢太子立甲申日蝕、本志曰在井、井主酒食中饋、女主之象、明年皇太后憂崩之應也、劉允者何、曜之子也、初曜伐涼州、張茂稱藩于曜、爲石勒所敗、茂復攻曜掠秦州、使抱罕護軍辛晏等、與曜子允相持、七十餘日、允濟師逼抱罕、大敗之、遂客河南地、言劉石相攻將亡之漸也。按劉曜既克張茂後議廢長子熙而立少子允允泣曰慈父於子也當有鳴鳩之仁何可替熙而立臣臣請死以明赤心乃止後與石勒戰敗被擒國乃滅矣十一月豫州刺史祖約、壓陽太守蘇峻、

帝顧命、遂懷怨望、蘇峻、流亡、推峻爲安集將軍、

有銳卒萬人、潛有異志、會明帝崩詔徵峻爲大司農、峻疑亮害已、乃潛結祖約以討亮爲名、書反以祖約爲首、貶世卿也。祖約以逃功受而不同與蘇峻爲亂實首惡故

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

先書而貶之

十二月、峻兵入姑孰、詔左將軍司馬流遣、
賊于慈湖、流敗死之、罪在庾亮也。庾亮用
亮失策也郗鑒鎮廣陵、聞蘇峻反、鑒司馬劉矩領三千
人宿衛京都、又設壇刑白馬大誓曰、賊臣祖約蘊
峻不恭天命、不畏王誅、制魯幽王、扳木寨源、率土
怨酷、兆庶泣血、咸願奉辭伐罪、以除元惡、昔戎狄
泯周、齊桓糾明、董卓凌漢、群后致討、義存君親、古
今一也、凡我同盟、戮力一心、以救社稷、書廣陵重
其外

按鑒本傳曰明帝初即位、王敦專制內
鑒爲外援、由是拜安
外危

西將軍都督
揚州諸軍

〈經〉咸和三年春帝正月將軍溫嶠帥師救京師、次
滸陽、二月庚戌六軍與峻戰于西陵、王師敗績、丙辰
庾亮出奔滸陽、丁巳峻矯詔以祖約爲中書令、丙子
皇太后庾氏憂崩、夏四月趙人攻宛、王國叛降于勒
壬申葬明穆皇后、五月乙未帝遷石頭、太守虞潭以
庚冰王舒起義兵于三吳、丙午將軍陶侃溫嶠刺史
魏該率舟師于蔡州、六月賊攻宣城殺內史桓彝、
壬辰廬江太守毛寶攻賊合肥拔之、八月劉曜石季

龍戰于高堰九月司徒王導奔白石陶侃遂攻峻于白石斬之賊衆潰冬十月蜀將張龍寇涪陵十二月石勒敗劉曜于洛陽獲之

傳曰

過信爲我此周之速

速師老費財兵未有久持陽者王愆期陶侃合勢計峻

次所以

溫嶠遣王愆期鄧嶽紀穆三帥爲前鋒

鍾雅趙允三帥次之丁未峻自橫江

濟壺督六軍與峻戰于西陵王師敗績峻攻

王師又敗壺羊曼固導陶瞻皆死之壺不

其死也按卞壺字望之濟陰人有名譽爲司

爵元帝召爲從事累遷尚書令峻反軍將軍與峻戰敗發背瘡未合力疾而戰遂死之二子眇肝見父泣相隨赴賊同時見害妻裴氏撫二子尸哭曰父爲忠臣子爲孝子大何恨乎敕將帷壺爲盜所

庾亮爲蘇峻敗于建陽門外亮建乘小船西奔劈三弟懌脩翼投江州溫嶠與共推陶侃爲盟主侃尤相稱勸不書官貶也曷爲貶曰亮以舅氏專朝政作遺詔褒大臣而陶侃不在其列是以蘇

峻與約舉兵誅亮、失於先見、按亮本傳云南頓王宗謀廢亮執政殺宗又廢兼盛使元者又先帝保傳天下以亮勇制宗室者宗之黨也與宗俱誅咸和間亡奔蘇峻峻道微舉朝皆謂不可亮不聽宣峻與祖約反稱亮故經貶之以戒專政失業也祖約自平王敦以進鎮西將軍陽為北境藩扞、蘇峻舉兵、遂推約為太尉、亮峻敗約奔石勒、按祖約本傳云奔石勒勒人約之書稱詔為禍及大飲醉逆殺百餘皆滅盡中書令、譏亮召亂也、皇太后宣陽門兵敗、賊揮戈接於帝坐、突入侍人皆見掠奪、庾氏以此憂辱而終、書曰憂崩、言不得令終也。南陽太守五國叛降石勒、言趙强也、莽明穆皇后、即庾氏、書莽得禮也帝遷于石頭、為蘇峻所逼也、帝哀泣升車、宮中慟哭、石頭城在建鄴西北江湾之內、虞潭者、翻之孫也、討張昌、平陳敏皆有功、累遷至吳興太守、庾冰者、亮之弟也、時為吳國內史、王舒者、導從弟也、時為會稽內史、以三吳之兵拒峻將曾韓晃等、書起義、嘉之也。按虞潭貌和柔而內堅明有膽決雖數統軍旅鮮有傾敗官至侍郎年七十九庾冰清素風為世所重及賊于石頭亦勳為多後入為中書監衆所歸咸稱賢相王舒潛心學植為吳中都督明而百京師上舒監浙江東五郡軍事陶侃初不預明帝顧命、深以為恨、溫

嶠推侃爲盟主、侃子爲峻所殺喪至侃不臨乃會平北將軍魏該以師四萬次于蔡州、攻石頭、書次者、過信宿也三日已上必告、必告其實謹師律有漸也、桓彝字茂倫、漢桓榮之九世孫也、補宣城內史、聞蘇峻作逆、彝慷慨流涕、屯湓陽、是時州郡多遣使降峻、咸勸彝僞與通和、彝曰、吾受國厚恩、義當致死、安能與逆醜通問、峻遣將韓晃攻彝、固守經年、勢孤力盡、城陷爲所害、故書賊攻宣城殺內史、猶齊豹書盜、謂逆黨不須名也、春秋同二十年盜殺衛侯之兄傅曰齊豹作不義共書爲

盜今韓晃不名而書賊同也　毛寶者孰謂、曰溫嶠參軍也、蘇峻之亂、嶠以寶爲前鋒、時峻以萬斛饋祖約也、寶設策力戰奪其米、約用大乏、嶠嘉之、上爲廬江太守、攻祖約東關、破合肥、書拔之、旌功且往逆黨也、傅云賊遣韓晃攻寶南城寶登射殺數十人晃問曰君是毛盧江耶寶曰是晃曰君名勇何不出關寶曰君健將何不入關而退又討郭默及豫州刺史劉遐及石季龍戰于高壁、季龍敗績、曜遂陳於洛陽、謂石勒檄劉曜張本

司徒王導奔白石、初導得帝峻欲加害、峻逼帝幸石頭、導爭之不得、峻日肆酷言、導隨路未及二子

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

奔于白石白石即温嶠庾亮屯所也庚午陶侃使
督護楊謙攻峻于石頭陣于白石峻輕騎出戰墜
馬遂斬之書賊衆大潰言餘黨不能復聚矣十月
罷李雄遣將張龍寇涪陵太守趙弼没于賊經書
蜀不稱李雄言蜀久與晉相抗猶敵國焉曷謂稱
寇曰僭亂抗正侵我不已故書寇以貶其大過也
按雄載記云雄特第三子也初即位南攻漢中克
涪陵逮人繼至下寬大之令降附者皆假復除益
州遂定
十二月石勒自率衆向洛劉曜常乘赤馬無
故踰頓乘小馬出復飲酒斗餘至西陽門搗陣勒

兵乘之大潰曜脫醉奔退墜於渠爲石勒所執
于時書籙之執之也春秋之例凡諸侯身犯不書
而惡不及民則不稱人以執若晉侯執曹伯是也
僖二十八年春三月丙午晉侯執曹伯又成十三
年二月執曹伯歸于京師傳曰晉侯執曹伯不及
其民也傳例云凡君不道於民而
諸侯討執之則曰某人執某侯
今勒與曜皆僭
敵國而經而名之無曲直之辭也獲之因舊史
文耳按曜在位十年而敗明元海起漢帝未嘉
四年僭號至曜五世凡二十七年而滅
經咸和四年春帝正月帝在石頭二月建威長史滕
含奉乘輿還宮弋陽王羕薨夏四月乙未始安公溫

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

嶠薨、秋七月有星孛于西北、九月石勒盡滅劉氏、冬十月廬山崩、十二月太尉陶侃討賊郭默、

傳曰、帝三年五月、爲蘇峻逼于石頭、是時雖峻已誅、峻弟逸猶強盛、故猶在石頭、未及正也、二月丙戌諸軍攻石頭、建威長史滕含以銳卒擊蘇逸、大敗之、含奉帝幸溫嶠舟中、書乘輿還宮正也（按溫嶠傳）云滕含抱天子棄入嶠舟中群臣頓首

三子也、亮宣帝第四子母伏太后元帝渡江、累遷至太保、明帝寢疾、兼與王導同受顧命、依安平獻王孚故事、設床帳於殿上咸和初率衆南頓王宗免官降爲弋陽王、至是蘇峻作亂、兼逮其勳、峻既平賜死、不書伏誅譖也、易譖爾曰兼爲辭卑遜苟免一時之禍其實非附峻也、若王莽之世楊其情固焉、伏誅國除、刑太過矣、君子哀之、故舊書曰死、猶言自死、不稱誅不與其誅也、溫嶠字太真、博學能屬文、初爲劉琨參軍、元帝立嶠累遷至太子庶子、明帝朝拜侍中、參綜機密、轉中書令、王敦入輔、嶠知敦不軌、謬爲設敬、總其府事、于說密謀以

附其欲、補丹陽尹、敦搆逆嶠、請爲備、及平敦有功、
代應詹爲江州刺史、鎮武昌、聞蘇峻有變、嶠屯湓
陽、率舟師赴難、推陶侃同盟、戎卒六萬、旌旗百里、
直至石頭、嶠創行廟、設壇場、書天地祖宗親讀
祝文、聲氣激揚、流涕被面、三軍莫能仰視、賊平、封
始安郡公、還武昌、未旬日、以齒疾中風而卒、年四
十二、書薨、貴之也、帝母書追贈侍中、諡曰忠武、初
於元明二陵之北、葬豫章、朝廷追其勳德、作大墓、
占曰有兵亂、九月石勒盡滅劉氏、石勒與劉曜之
于允戰、執其僞太子、熙及允等三千餘人、皆殺之、
徙關東秦雍大族九千餘人、來襄國、劉氏自永嘉
四年僭立、至曜三世、凡二十七年而滅、春秋勝國
通以滅爲文、若楚滅夔、晉滅狄、齊師滅萊之類是
稱名者、卽衛侯燬滅邢是也、經書石勒名之、劉曜
氏之何也、明貶勒以強滅人之國、不以義也、古之
滅國、猶存其嗣、以嗣其先、周滅紂、封微子於宋是
也、今勒殺劉熙、允及王公三千餘人、故書曰盡滅
劉氏、貶其酷甚也、廬山崩、本志云、柴桑西地崖崩

九江刺史災也、陶侃討郭默、默爲右將軍、殺江州刺史劉允、不書官、貶賊也、

經咸和五年春帝正月、詔除諸將任子、夏五月太尉陶侃擒郭默斬之、六月初稅田畝、三升、秋八月石勒僭皇帝位、九月造新宮繕苑城、

傳曰、自蘇峻反後、諸將多以子爲質、謂之保任、至是王導慮郭默之不可制、乃詔除任子之法、郭默河內懷人也、永嘉之亂、默率衆自爲塢主、累遷至潁州太守、誅藉峻遷爲右將軍、被徵過壽陽、壽陽

劉允饋默酒二器、肫一頭、默投之水中、矯詔襲允殺之、太尉陶侃聞之曰、此必詐也、圍之數重、斬之傳首京師、按郭默傳陶侃惜默驍勇、欲活得之、而默將宋侯等恐爲侃見殺、故不時出降而縛默求功、即斬于軍門、同黨死者四十人焉、初稅田畝、三升、亦什一也、

案本志云、成帝始度百姓田、取十分之一而畝稅米三升焉、按元帝詔二千石長吏人以多少爲殿最、非宿衛皆赴農使軍各自佃作、即以爲稟至成帝時將軍應紹上表曰、古人言飢寒並至、雖堯不能使弱、無寇盜也、貧富兼并、雖皐陶不能使強不凌弱、通流人興復農官、依魏故事、一年二年、與民分稅、三年公私兼濟、倉庾可計矣、石勒之僭久矣、至是季龍及張賓等一百二十九

人上疏畧曰物望去劉氏、威懷于明公者十九焉
請以劉備在蜀、魏王在鄴故事、以大單于鎮撫百
蠻勒乃卽皇帝位、九月造新宮自蘇峻後、始復宮
室也、繕治苑城、增固舊制春秋凡興造有書不時、
國有非常則不然、安王室設國備、雖不時亦無譏
爾、按春秋書新作廟門皆書不時例曰啓塞從時云耳元經則不然以安帝室廣城固制也

經 咸和六年春帝正月、趙將劉徵復寇婁縣、司空郗鑒都督吳國、二月詔段遼爲驃騎將軍五月壬戌朔日有蝕之、詔舉賢良直言之士夏四月旱秋七月蜀將李壽復侵陰平

傳曰去年趙石勒遣劉徵來寇南沙、進入海虞、至是劉徵又寇婁縣、故書復寇、言勒恃強不已也、郗鑒先出爲會稽內史、至是加都督浙東五郡軍事、備賊劉徵也、段遼者何、單于匹磾之後、陸眷之孫也、自晉衰數據遼西之地、其地西盡幽州、東界遼水遙命爲驃騎、遣我好也三月壬戌、日有蝕之、本志謂帝年已長每幸司徒第、見王導夫人如子弟

国立国会図書館 タイトル『増訂漢魏叢書』 請求記号 082.1-Ka4520(th) ガラス使用

之禮、以人君而敬人臣之妻。有虧君德之象也。李

壽、蜀主之族子也。僞漢王梁州刺史、征伐屢勝、開

地千里、侵我陰平、強也、

經　咸和七年春帝正月夏四月石勒將郭敬陷襄陽

秋七月太尉陶侃收復襄陽冬十二月庚戌帝遷于

新宮

傳曰、先是西中郎將趙胤及司徒中郎匡術等攻

石勒之馬頭塢勒將韓雍、寇我南沙、及海虞、至是

郭敬陷襄陽侃遣其子斌及南中郎將桓宣攻敬

被之復樊城、竟陵太守李陽叛新野、襄陽經獨書

侃、勤王之師爲治　帝居新宮諸行在所、

經　咸和八年春帝正月詔舉力士、能舉一千五百斤　丙寅蜀

將李壽陷寧州、癸酉張公庭爲鎮西大將軍、丙子詔

焚石勒之賂、夏四月以東阜徵處士、五月乙未遼東

公卒、六月將軍王舒卒、秋七月趙石勒死、子宏嗣、其

將石聰來降、冬十月石季龍滅石明石生、無傳十二月

將郭權來降、無傳

傳曰、詔舉力士、不忘武備古之道也。李壽攻我寧

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

州、圍之百餘日、遂陷、允師被圍無救、曰陷、且言蜀寇強也、張公庭者何、涼州張軌之子駿也、建興中、敦煌計吏耿訪到長安、遇賊因渡江、太興二年至建業上書、以州未知中興、遣使稱爲鄉導、屬連有國難未果、至是以訪爲治書御史、拜駿鎮西大將軍、駿受上稱臣而不奉正朔、猶稱建興二十九年、書字不名、所以貴之也、石勒遣使致賂、詔焚之、書其與我抗禮也、翟湯字道深、涔陽人、蕪潔不屈世事、庾亮舊之、徵爲博士、不起、虞喜字仲寧、會稽餘

姚人大寧中與臨海任旭俱徵不就、至是年太常摯恒東喜爲賢良、下詔書稱翟湯虞喜並守道清正、不營世務、雖徵命而不屈、豈素絲難染、而投引之禮簡乎、政道須賢、宜納諸廊廟、其以散騎常侍徵、又不起、書曰處士、以道自處也、慕容廆鮮卑大單于、咸和五年、加廆侍中開府儀同三司、廆與陶侃箋曰、舊都不守、奄爲虜庭、深惟文武之士、過荷朝榮、不能滅中原之寇、刷天下之恥、君侯植根江陽、發曜荊舒、仗義公之權、有包晉之忠、而自公伝

員始得極其暴竊爲江明恥之。今吳士英賢比而不輔翼聖王討逆暴之羯。檄命舊都之士。招懷存本之人。豈不若因風振槁。頗坂走圜哉。楚漢輕重。惟在君侯。若悉五州之衆。據兗豫之都。則朔寇必滅。魔在一方。無由自發。故遠陳賤言不宣侃等議請封魔爲燕王。朝議未定。而魔卒。其第三子虓嗣位爲平州刺史。督攝部內。書遵東公卒。嘉其欲附也。王舒孰謂曰。導從弟也。隨元帝渡江。累遷至撫軍。討蘇峻逆黨。薄見有功。封彭澤侯。謚曰穆。經

書官褒功也。石勒自太興二年。僞稱趙王。至咸和五年。僭號趙帝。至是卒。書曰死者。不與其君崩也。爲臣薨也。書死。以其國位不正之稱乎。石聰者。勒之族子。與石季龍有隙。遂來奔。其實奔而書降。何也。曰。晉中國趙非列國之敵也。故書來降。

（經）咸和九年春帝正月。朔于梁州。二三月會稽地震。夏四月石季龍攻郭權。陷之。六月蜀李雄死。姪班嗣。乙卯太尉陶侃薨。江陵公陸曄卒。冬十二月石虎弒其主宏。趙人朱縱來降

傳曰、隕石隕星也、春秋僖公十六年書隕石于宋五、今凉州張駿分野、仲尼筆法、誌其災異以應人君、奉天戒、修新政也、不爲凉州言吉凶也、左氏所謂陰陽之事、非吉凶所主是也。地震會稽者、災異及於大臣乎。是時陶侃蘆之應也、趙生鎮關中、起兵討石季龍、爲季龍所敗、而生將郭權以上邽來降、詔以權爲秦州刺史、上邽豪族害權降季龍、攻權於郿照之、書陷者、言中國之地陷于賊故也。蜀李雄、字仲儁、特之子也、立兄蕩之子班爲太子、其相李驤王達皆諫曰、吳王舍其子而立其弟、所以有專諸之禍、宋宣不立與夷而立穆公、卒有宋督之變、雄不聽、竟立班焉、雄生瘍於頭而卒、書曰死者、國位不正、非可言崩也、陶侃字士衡、鄱陽人、舉孝廉至洛陽、遷至江夏太守、討張昌陳敏有功、中興歸元帝、元帝加侃奮威將軍、又擊杜弢破之、爲荆州刺史、又討杜曾平之、轉廣州刺史、及王敦反、詔侃領江州、敦平遷都督荆雍益梁州諸軍事、入討蘇峻之亂、有功、拜大將軍、上表遜位曰、臣欲爲

陛下西平季雄。北吞石季龍。良圖未遂。於此長乖。
以後事付右司馬王愆期、與車就船、明日薨於樊
鄧。年七十六、謚曰桓、書太尉薨、正也。陸曄字士光、
吳郡人、元帝以侍中皆北士、宜兼用南人、乃以曄
清正爲侍中、成帝踐祚、拜開府儀同三司、平蘇峻、
封江陵伯。至是年七十四卒。謚曰穆、書公、貴之也。
蜀李期雄第四子也。雄既不立已子、乃立兄子班、
於是李越不平。因雄死奔喪。與期密圖之、因班夜
哭而越殺班於殯宮、遂立期爲主、經書期弒其主、
班而不書越罪何也、嘗趙盾弒其君。貶其不討賊。
今期及越共謀殺班。期實首故書期弒其主。貶其
骨肉相殘自期始也。石虎字季龍、勒養子也、勒既
立其子宏、而季龍不平、乃廢宏、群臣勸季龍卽位、
書曰石虎弒其君宏兩名之、皆僭僞也、然國位不
正、亦人主耳、故書弒、貶賊子也、朱縱者何、石季龍
徐州從事也、殺刺史郭祥來降、季龍擊奔淮南、書
曰趙人徵也曰來降抑僞以尊

經　咸康元年春帝正月、帝始元服乃改元二月帝親釋奠、夏

四月、趙虎寇歷陽、命大司馬王導禦之、秋八月長沙
武陵大水、冬十月乙未朔日有蝕之、
傳曰、帝親釋奠、書始也。始元服、乃親行禮重祀典
也。逸按帝講詩釋奠于太學本志祀孔子顏回配石季龍自率衆南伐、至
歷陽臨江而旋、又遣石遇圍襄陽、劉峻救歷陽、趙兀
襄陽、大司馬王導總其事、分遣劉峻救歷陽、趙兀
屯慈湖、路永戍牛渚、王允之屯蕪湖、郗鑒使陳光
衛京師、王國保襄陽、經書王導禦之、包諸將以畧
其文也。春秋元經有詳長沙武陵大水二郡、連災
曠無褒貶也

診也。乙未日蝕、是歲大旱、米斛錢五百、書災異甚
也、公羊記異以異爲災也
元經不然以異同書之
經咸康二年春帝正月、辛巳彗星見于奎、丁巳立皇
后杜氏、庚申高麗來貢、夏四月皇后見太廟、
楊州會稽大饑、冬十月廣州鄧岳擊夜郎新
興古並克之、興古汾陽之地是月詔封周漢後、猶周封二王後
也十一月將軍司馬勳爲蜀李壽所敗、
傳曰、彗掃星也、史臣按彗體無光、傳日爲光、故夕
見者、則東指、朝見者則西指、在日南北者、則隨日

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

光而指、光芒所及則爲災。今彗見于奎十六星、天之武庫也、是時石虎兵强、江東武備不能振之象也。皇后杜氏、預之曾孫也、父乂、奕世名德、故立爲皇后、正也、（按本傳云后長猶無齒有求婚者以此中止及帝納之而齒盡生有此異相）是時慕容廆稱單于於遼東、與東夷校尉崔毖有隙、毖與高麗伐廆、高麗入方物、東夷航海而至也、是時慕容廆稱藩爲廆毖奔高麗來貢者、懼慕容而欲以附中國也。皇后見于太廟、案嘉禮皆告于廟、一曰納采、二曰問名、三曰納吉、四曰納徵、五曰請期、六曰親迎、皆有祝文、今皇后見于廟、所以明奉祭祀之本也。揚州會稽二郡大饑、詔開倉賑給禮也、夜郎與古不奉貢、旣克之、言歸順也。詔封周漢之後、其詔曰、歷觀前代、賓禮三恪、故杞宋光于周典、宋姬垂于漢策。周漢之後、絕而莫繼。其詳求衛公山陽公近屬、有履行修明、可以繼承其祀者、依舊典施行。十一月、遣建威將軍勳、安集漢中、爲壽所敗、案春秋敗或曰某師爲某師所敗、其於敗績一也但文有異

公羊傳分爲二義非也

（經）咸康三年春帝正月辛卯立太學夏六月旱九月

慕容皝立爲燕王

傳曰禮始立學必釋奠于先聖先師及行事必用幣咸帝立學斯禮無闕魏正始二年使太常釋奠祠孔子于辟雍元帝中興皇子講論詩釋奠于太學今書立太學者以明但祠孔子于中　至是始別立太學也夏六月旱傷稼則書不書大雩譏廢禮也慕容皝者廆第三子也盡遼左之地擊段遼破石虎乃遣使劉祥獻捷于我自稱燕王從逆按載記皝雄毅多權略通經學知天文北行兵陣無不勝捷皝自立爲燕王乃上表于成帝曰歷觀前代岳明之主若親黨后族必有傾禍周之申伯號稱賢舅以身藩于外不握朝權降及秦昭委信二舅幾致宣帝不從致令急切齒迫恨成帝暗弱位設賢若穰侯毅上不聞有二主若其不才則竇憲梁冀成敗然矣陛下與庚亮依違不對取譏後世臣被法殊俗位爲上將臣若不言誰當言者又與庚冰名位殊班出處懸邈臣獨抗言者爲陛下爲永計也昔徐福陳霍氏之戒宜帝不從致令急臣更爲逆族昔王章劉向上章未嘗不斥王氏谷永張禹依違不對取譏後世臣被法殊俗位爲上將臣若不言誰當言者又與庚冰書曰若功就事舉必享中伯之名如或不立將有梁竇之逆方今四海有懸創之急中夏有潛逆之寇吾雖寡薄早蒙元帝列將之授一時務農三時用武況乃其好也且言皝才兼文武不取其爲假王也

王者之威豈同年而語哉氷見書甚懼遂與何玄
等奏毓稱燕王因其封裕
無田者與死圖耕之貧者賜牛一頭依魏晉
舊法中州未平官不可減徒
封生深得蹇蹇王臣之體賜錢三萬立東牟於舊
宮行鄉射之禮毓自造大
誠十五篇伐高麗扶餘
皆克之其文武才如此

（經）咸康四年春帝正月二月石虎敗段遼夏四月蜀
李壽弒其主期篡其位石虎爲慕容皝所敗六月王
導爲丞相秋七月冬十月

傳曰石季龍因慕容皝稱藩請討段遼數爲邊患
季龍至遼敗未季龍怒皝不會軍乃伐皝皝擊敗
之降段遼以歸先書石虎敗段遼後書虎爲皝所
敗者石虎咸之也春秋列國相伐據所赴告
而書之若內相伐無所譏貶。李壽者驤之子也矯
詔廢李期爲公期縊死壽卽篡位改元稱漢興元
年經書弒不書縊貶壽篡逆也按李雄之子
皆爲壽所殺六月
改司徒之官爲丞相以太傅王導爲之按本志丞
相秦官自
趙王倫以後非人臣之稱職太宰太傅
太保周三公名官各屬易非正名也

（經）咸康五年春帝正月三月廣州刺史鄧嶽伐蜀執
霍彪夏五月征西庾亮擊巴郡獲李閎黃植秋七月

丞相文獻公王導薨、辛酉何充錄尚書事、八月復丞
相爲司徒、辛酉太尉郗鑒薨九月石虎寇沔南邾城
江夏、圍石城、畧漢東民遷于幽冀、冬十二月琅琊王
岳爲司徒、
傳曰、鄧嶽、字伯山、王導命爲從事、討蘇峻及郭默、
皆有功、遷交廣二州刺史、兼都督寧州、建寧人孟
彥者、執李毒將霍彪以降、歸鄧嶽、故書伐蜀、大中
國也。按本志分益州置寧州統八縣巴郡爲石虎李壽交侵爲患
數矣、亮代陶侃都督江荆豫益雍涼六州、於是遣
趙松擊巴陵江陽獲石虎將李閎黃楨、春秋之法、
得君曰滅、得臣曰獲、僖元年十月壬午公子友率
師敗莒師于酈獲莒挐傳云嘉共獲也、今書亮獲
虎將、亦嘉之義也、王導字茂宏覽之孫也、元帝爲
琅琊王導奉帝渡江、謂從兄敦曰、宜有以康濟者、
吳人紀瞻顧榮、乃相率拜於道左、導乃進計以結
人心、躬造賀循顧榮、宿禮之、及洛京傾覆、導收賢
人君子、荆揚晏安、朝野傾心矣、歷事三朝、累遷至
太傅薨、年六十四、舉哀於朝堂一依漢博陸侯故

事葬之、謚曰文獻、喪而書謚、導三朝元老、中興大功、非群臣所比、故書謚異常典也。何充、字次道、王導庾亮言於帝曰、何充器局方緊、有萬夫之望、由是拜命爲副時望、故書復丞相爲司徒、導薨故復舊、郗鑒、字道徽、高平人、躬耕隴畝、以儒雅著名、與千餘家避難于嶧山、元帝假鑒龍驤將軍明帝立、王敦專政、使鑒爲外援、及平蘇峻、詔進爲司空、至太尉、上疏遜位、乘蔡謨、薨年七十一、喪事如溫嶠故事、書薨、禮也、石虎遣其將麻秋寇汚南、張

貉冠郛城、皆陷之、又寇江夏義陽、我太守毛寶棄俊鄭進、爲王師諱也、且傷寶俊進以志死也、遷民入幽冀、譏時主不能主也、春秋之義、有諱有譏、有歸於懲惡勸善、元經亦然耳、瑯琊王嶽即康帝之母弟也、爲司徒、言歷試也、瑯琊元帝始興之國、故先經始事文見此焉。（謂建元元年康帝爲嗣張本）

（經）咸康六年春正月庚子朔亮薨、二月庚辰有星孛于太微、夏四月、秋七月、聽政于東堂、傳曰、庾亮、字元規、明穆皇后之兄也、風格峻整、明

帝即位、以亮爲中書監、成帝立、進中書令、太后臨朝、政事一決於亮。先朝遺詔、不及陶侃祖約、以此失人心。及平蘇峻、王敦皆有功、遷司空、薨、年五十二、謚曰文康、書薨、禮也（經不書謚）星孛太微、本志甘氏云、孛彗所當之國、受其殃、春秋有星孛于東方、不言宿者、不加宿也、今加於太微者、天子之庭五帝之座也。曰

徵爲衡、衡主平、言天庭理法平也、有妖孛于太徵、天庭各各應之、故明年杜皇后崩、大年帝崩之兆、聽政東堂、依中典故事也、元帝

朔望坐東堂、

（經）咸康七年春帝正月甲午朔、日有蝕之、（無傳）三月戊戌杜皇后崩、夏四月葬恭皇后、秋八月東海王冲薨、冬十二月司空陸玩薨、

傳曰、杜后諱陵陽、崩年二十一、無子、謚曰恭、書葬禮、全于終也、東海王冲、字道讓、元帝之子也、帝以一東海王越無子、乃以冲嗣、薨年三十一、陸玩、字士瑤、吳人也、初王敦逼以軍期、溫嶠上表申理之、得不坐、累遷至尚書令、司空、玩既拜命、有人詣之、索

孟酒寫梁柱間祝曰。當今乏材。以爾爲柱石。莫傾人梁棟耶。玩笑曰、感卿良箴。既而謂賓佐曰、我爲三公是天下無人。談者以謂知言。玩誘納後進謙若布衣。縉紳莫不蔭其德宇。薨年六十四謚曰康、

經　咸康八年春帝正月己未日有蝕之、夏六月癸巳帝崩于西堂、年二十二、葬與平陵、

傳曰、正月日蝕、六月帝崩之應也、帝以爲庾氏舅族所制。及長頗留意萬幾。雖無雄武之度。而有恭儉之德。

元經卷四終

元經薛氏傳卷五

經　東晉康帝建元元年春帝正月即位、夏四月遣將伐蜀、秋七月丁巳、詔桓溫北伐圖中原、冬十二月石虎侵張駿、戰于河西、虎兵敗績、

傳曰、康帝諱嶽、字世同、成帝母弟也、初封琅琊王、庾氷謀立長君、遂詔帝爲嗣、及即位、欲定訓度年號、復興中朝、故改元曰建元焉、四月遣益州刺史周撫、西陽太守曹據、伐蜀李壽、敗之于江陽、七月石虎將戴開率衆降、詔曰慕容皝擅殄羯冦、是天

亡之始也中原之舉宏加籌量戴開歸順宏遣使
詣安西諮謀軍事（安西張駿也）以輔國將軍桓溫入臨
淮庾亮爲都督以圖伐石虎冬十二月石虎恐涼
州爲後患張駿每遣使渡江多爲虎所獲於是伐
駿爲駿所敗春秋之例敵未陣曰共敗師若莊十
一年敗宋師于滑是也皆陣曰（單）大崩曰敗績若
莊二十八年甲寅齊人伐衛衛人及齊人戰衛人
敗績是也或書地若僖二十二年冬十二月宋公
及楚人戰于泓宋師敗績又宣十二年六月荀林
父及楚人戰于泌宋師敗績是也

元二年春帝正月張駿討于闐破之二月慕容
及宇文歸戰于昌黎歸兵大敗奔漠北夏四月裴
氏寇青三交城秋八月平北將軍桓宣卒衛將軍
（無傳）九月巴東楊譙擊李勢戰于蜜城
帝立皇太子戊戌帝崩于式乾殿壐于崇
張駿東界置沙州西界至河州於姑臧築城
流沙伐龜茲善鄯焉耆前部皆臣於駿南羌于闐

不服，駿遣和鱗謝艾大破之，鮮卑宇文歸遣其國
相莫淺渾攻慕容皝，皝不與戰，渾不設備，皝率騎
兵擊之，渾大敗，乘勝與其將涉奕于盡俘其衆，遣
五萬餘部落於昌黎，攻涉奕于城，城曰威德城，行飲
之禮。宇文歸遁于漠北，張駿遣將張璀敗石虎
將王擢于三交城，不書名，微也。桓宣、譙國人，累有
功，次於祖逖，周訪都督沔北前鋒軍事，鎮襄陽，
石虎攻襄陽，宣募精勇出其不意，殺退之，庾翼北
討，以宣爲司雍涼三州，荆州之蠻，陽襄襄陽，新野南
鄉四都軍事，後爲石虎將李羣所敗，癸
勢驕客荒淫，不卹國事，巴西太守楊謙擊斬
陽走之，獲其將樂高，經言勢亡國，自此始也。立皇
子聃，正嗣也。戊戌帝崩，至十月乙丑，葬于崇平陵，
崩葬並書，從舊史文也。

〈經〉穆帝永和元年春帝正月即位，司空庾冰薨，尚書
令諸葛恢卒，六月癸亥地震，冬，十月都亭肅侯庾翼
卒，司馬朱壽討于瓚，戮羲平之，八月豫州路永出奔
趙，張駿伐焉者。

傳曰穆帝諱聃字彭子康帝子也卽位時二歲皇太后褚氏臨朝攝政正月甲戌后設白紗帷於太極殿抱帝臨軒攺元庚永字季康累以戰功遷會稽內史初王導初喪人情洶然衆望歸永咸曰賢相康獻皇后臨朝徵輔政永辭以疾尋卒年四十九贈司空謚忠書甍進而賢之也曷謂賢曰永以

兄亮　雅傑而天性清愼嘉於政理家無私積世以此稱之書三公足勸來者諸葛恢字道明琅琊人祖縱父謐仕吳弱冠知名遷江名亞王

導庾亮元帝初以恢爲主簿太興初爲會稽太守政績第一累遷尚書令卒年六十二六月地震主約陽弱盛夏陰蔽陽之象也庾冀字穉恭少有大畧見杜乂殷浩輩語人曰此輩東之高閣埃太平然後議其任耳謂成帝曰桓溫有英雄之才勿以常人視之累遷南郡太守保石城得全翼之功多亮卒授翼都督六州軍事代亮鎭武昌時稱才幹由是河南皆懷歸附遣使東至遼東慕容皝西到涼州張駿要結二方欲謀大舉以滅胡平蜀爲巳任言

論慷慨形于詞色康帝即位、翼上表北伐曰賊虎
年已六十、靦顏怨叛、又欲決死遼東、若北無掣手
之虜、即江南不異遼左矣、臣所以輒發良人、不顧
忿咎、然東西形援未必齊舉、且北進安陸入沔、輒
率南郡太守王愆期、江夏相謝尚、潯陽守袁真、西
陽守曹據、精銳三萬、并北平桓宣、搖蕩秦雍、御以
長轡、用逸待勞數年興復可冀、臣臨許洛、竊謂桓
温可渡、何充據淮泗、路永遠、地谷澇、於是發所統
六州奴、及車牛騾馬向襄陽、有衆四萬、大會僚佐、
陳旌甲親授弧矢曰我之行也、若此射矣三起三
發、衆果屬目、其氣十倍、俄而狙背而卒、年四十一、書
曰都亭肅侯、嘉其武也、于瓚戴羲者何、庾翼部將
也、翼卒、乃作亂、翼司馬朱燾及將軍袁眞討平之、
永爲豫州刺史、庾翼既卒、乃叛歸石虎、書曰、出奔、
內之也、張駿伐焉耆、北接烏孫地方四百里、葱嶺
以東、皆服張駿、遣沙州刺史楊宣疆理西域降之、
得衆四萬焉、

經　永和二年春帝正月、錄尚書事何充卒夏四月、已

酉朔日有蝕之五月涼州敎張駿薨六月趙將王擢執涼州護軍胡軍又伐金城降張沖涼將謝艾拒趙師敗績秋七月褚裒爲儀同三司冬十一月桓溫伐蜀十二月杜矢流于西北長半天

傳曰何充孰謂曰充宇次道潛人也少與王導善日歷顯官王導庾亮並薦充方槩有萬夫之望由是加吏部尚書侍中庾冰兄弟以外戚權重爲外物所攻說帝宜立長君成帝從之充建議曰武王不授聖弟漢景欲傳於梁王朝臣以爲不可今琅

琊即位如獲子何康帝疾篤冰翼意在簡文充建議立太子是謂穆帝冰翼既卒充輔幼主以褚裒者皇太后父宜綜朝政薦裒錄尚書事此選以忠臣爲先不以私恩樹親戚談者重之性好釋氏供給門費巨億不吝親友則無所施遺以此獲譏阮裕嘗戲之曰卿志大宇宙勇邁終古充曰何故裕曰我鬬數千卢郡尚未能得卿圖作佛不亦大乎

辛年五十五謚曰文穆贈司空不書贈謚無大功而忝大位趣凶月日蝕五月涼州牧張駿薨

駿以遵嬖於我稱臣曰陛下天挺岐嶷、堂構晉室、
遭家不造播幸吳楚、宗廟有黍離之哀。園寢有麥
廢之痛。臣遐域僻陋。勢極秦隴。石勒李雄既死。人
懷反正。謂虎期之命。曾不崇朝雍容江表。坐觀禍
敗懷目前之安。替四祖之業。馳檄布告。徒設空文。
臣所以霄吟荒漠。痛心長路者也。少康中興。起于
一旅。光武嗣漢。衆不盈百。況以荊揚慓悍。臣州突
騎吞噬。遺羯在于掌握哉。在位二十二年卒。四川
日蝕。五月駿薨。主有應天之象也。是成世子重華

繼立。趙石虎遣將王擢麻秋寇狄空金城。金城太守張
沖降于狄。涼州重華任謝艾爲中堅將軍。配步騎
五千擊狄。大破之。初有梟鳴于牙中。艾曰梟遨也。
六博得梟者勝。今梟鴟牙中。克敵之兆也。世稱一
代名將也。褚哀字季野。猷后父也。桓彝謂季野有
皮裏春秋。謝安亦重之曰。哀四時之氣備矣。以后
父求出江州刺史。在官清約。而褒詰庶亮。亮使郭
璞筮之曰。非人臣卦。及太后臨朝。有司奏議欲加
不臣之禮。哀上疏固讓。歸藩。進儀同三司。書官讖

不稱也、十一月桓溫帥將軍周撫袁喬等伐蜀、拜表輒行、見諸葛亮八陣圖于魚復平沙之上。壘石八行相去三丈。溫曰、此常山蛇勢也。文武皆莫能識。謂明帝溫克成都張本也。枉矢流西北、本志枉矢、以亂伐亂之應也、

經　永和三年春帝正月、三月桓溫攻成都、李勢降、夏四月、秋九月地震、冬十二月蕭敬文陷涪州、取巴西涪漢中、

傳曰、桓溫與李勢戰于窄橋、溫參軍龔護沒、衆懼退鼓吏誤鳴進鼓、於是進攻之、勢衆大潰、溫乘勝

城勢面縛

昇櫬溫解縛焚櫬送于京師、九月地震者、桓溫陰盛臣強之兆也、振威護軍蕭敬文、害征虜將軍楊謙攻涪城陷之、遂取巴西通漢中、書蜀亂未已也。

經　永和四年帝正月、夏五月大水、秋九月燕慕容皝死、子雋嗣位、冬十月石虎將符健寇竟陵、

傳曰、慕容皝既立即燕王位、依春秋列國故事、稱元年、

皇帝雋既立即燕王位、依春秋列國故事、稱元年、子雋僭號、追謚文明

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

穆帝遣冊拜大單于燕王、符健者、符堅之伯也、在石虎　竟陵書符氏興張本也、

（經）永和五年春帝正月石虎僭號于鄴、夏四月周擊范賁獲之益州平、石虎死、子世嗣僞立、五月石遵自立、秋十月褚裒次彭城、遣將與石遵戰於代陂、王師敗績、八月涼州人攻趙人長城戍敗之、冬十月、趙人攻宛、執南陽太守郭啓、十一月、石鑒殺石遵自立、十二月、將軍褚裒卒、

傳曰石虎字季龍、勒之從子、勒授與其子宏虎私謂上自都襄國以來、吾躬當矢石二十餘年克定十有三州、成大趙之業者我也。大單于實在我而授黃吻小兒。上晏駕之後、不足留種也。後果廢宏自立、至是僭稱皇帝、建元曰太寧、居鄴大修宮觀、凡在位十五年死、其子世嗣位、爲石遵所廢、石遵自立僞稱王也、在位凡三十三日、褚裒次彭城、造將王龕李邁及石遵將李農合戰、執王龕、殺李邁、書大崩也、涼人司馬攻長城戍、涼仇池公楊初攻西城皆敗之、涼　也、十月趙人石遇攻宛陷

之、執南陽太守郭啓、而石遇亦遵族子書人殺之
也、石鑒者、遇之從弟也、初篡立、石冲鎮薊聞之曰
世受先帝之命、而遵輒殺、罪逆莫大、乃大舉兵親
討之、石鑒與石閔謀廢遵、率甲士執之于如意觀、
初遵與宮人彈碁、見甲士至、問曰反者誰也、對曰
義陽王鑒當立、乃殺遵于琨嚴、鑒卽位、以石閔爲
武德王、褚裒自彭城爲石遵所敗、憂憤發疾而卒、

〈經〉永和六年春帝正月懸而不樂、閏月冉閔弒趙石

鑒自立、僭號魏、丁丑彗星見于亢、己丑氐帥符來降、
以爲氐王、三月趙故將麻秋鴆殺符洪、六月石祇及
其弟琨攻冉閔、爲閔將王泰所敗、秋八月譙王無忌
薨、十二月免黎謨爲庶人、

傳曰、正月元會、懸而不樂、以褚裒之喪也、冉閔者、
謂石閔也、本姓冉、石虎養爲孫、父瞻、季龍子之、閔
力絕人、胡夏宿將皆憚之、既殺石鑒、羣臣上尊號、
僭位於南郊、改元永興、國號大魏、居襄國、遣使臨
告我曰、逆胡亂中原、今已誅之、若能共討者、可遣

諸來也。朝廷不荅、責其無禮也、彗星見于亢、占曰爲兵大疫、冉閔殺胡十餘萬人、中原大亂之應也、氐帥者、堅之祖也、洪爺健始入關其先氐羌故號氐虎、既而、麻秋嫉洪故鴆殺之、石祗者、亦遵族子與弟琨率衆十萬、伐鄴爲閔將王泰所敗、死者萬餘也、譙王無忌者、剛王遜之孫也、無忌字公壽、隨桓溫伐蜀有功、薨謚曰烈、稱功也、按無忌傳無忌所害及敦平無忌兄王廙子抜刀以刃之中丞車父承差爲王敦濬奏無忌專殺冉延尉帝曰原情可貴聽以贖論蔡謨字道明、陳留考城人也、累遷侍中司徒、謨謂所親曰、我爲司徒、爲後代所哂、上司徒印綬、章表十餘不受、帝年八歲、甚倦、問左右所以召人、何以不至、太后詔若不來、宏罷朝、中軍將軍殷浩奏免謨爲庶人、譏殷浩之專政而晉室衰矣

〈經〉永和七年春帝正月、丁酉日有蝕之、符健僭號秦王、夏四月刺史司馬勳與符健戰五丈原、王師敗績、五月劉顯殺石祗、劉啓來奔、秋八月趙人冉遇來降、九月峻陽太陽二陵崩、無傳十一月趙姚弋仲魏統皆來降、十二月趙人周成高昌樂宏李歷相次來降、

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

傳曰符健洪之子也既敗王師乃僭號皇帝位不書帝不與其僭帝也然則符健僭王何以書曰諸侯王人臣皆稱焉帝則天下真主稱之僭不亂真春秋之大例也劉顯者石祗之將也祗使顯攻冉閔爲閔所敗乃窘降閔請殺祗以自效於是殺祗閔懸祗首於通衢劉啓者顯之從弟也趙克州刺史惡顯所爲乃來奔自是趙國分裂故冉遇姚弋仲魏統周成高昌樂宏李歷皆邊戍之臣遭亂來降

（經）永和八年春帝正月辛卯日有蝕之（無傳）二月峻平崇陽二陵崩夏四月冉閔爲慕容儁所滅將軍謝尚討反賊張遇王師敗績秋七月趙故將王擢請降冬十月將軍周撫討

傳曰峻平崇陽二陵崩遣王惠如洛陽衛五陵然亦不能固皆崩有盜穴之故也去年峻陽太陽二陵崩不書盜冉閔既殺石祇盡誅諸胡遣使常煒者聘于慕容儁儁使封裕詰之曰閔息養常材負恩篡逆有何祥應僭稱大

號煒對曰、狼烏紀於三王麟龍表于漢魏、寡君應天御歷能無祥乎、又問曰閔鑄金爲七象、壞而不成、奈何有天命乎、煒曰鑄形之事、所未聞也左右欲殺煒、僞曰、兵交使在其間、赦之、乃遣慕容恪伐閔、固守不下恪連擊皆勝、閔奔常山追及于孤水、檛閔斬之于龍城、戮國亡、周制九伐之法、其極曰滅、言毋閔滅趙以升峯、故亦爲慕僞非峯滅也。張遇以許昌反詔安西將軍謝尚討之、戰于許昌、王師敗績、符健使其弟雄襲遇虜之不書虜、耻王師之不若、按張遇者符健之將也初降尚尚不能懷之遇怒復反而尚討之爲遇所敗坐兵敗績實譏尚云王擢者石虎故將也、遣使來請、拜秦州刺史、未幾擢爲符健所逼、奔于涼州、書曰請降、實未降耳、蕭敬文者、蜀故將也、永和三年反、據涪城、至是周撫始斬平之、冉智者孰謂閔之子也、閔既國亡、智以鄴降、送傳國璽、其文曰受天之命、皇帝壽昌、百僚稱賀、未幾爲其將馬願執之、降慕容恪書請降言、永降于我也、

（經）永和九年春帝正月涼張重華遣王擢與符雄戰

涼兵敗績、三月、交州刺史阮敷破林邑、五月、張重華取秦州、八月、遣河間王欽修五陵、冬十月、姚襄叛、已未、涼張重華薨、子耀靈立、是月、張祚弒耀靈自立、

傳曰、張重華使王擢伐符健、擢既敗、單騎而還、重華素服、爲戰亡者舉哀、復授擢兵、遂襲取秦州、枹罕、邑國者、漢象林縣也、即馬援銅柱之處也、其國主范文永和三年攻陷日南、殺太守、至是交州刺史阮敷發兵擊破之、河間王欽者、彭城元王權之子也、河間王順無後、以欽爲嗣、使修五陵、禮也、姚襄之叛、自宛陵襲洛陽、桓溫伐關中、廢殷浩爲庶人、夏四月、桓溫符萇戰于藍田、五月、郭敬叛、六月、桓溫與符雄戰于白鹿原、王師敗績、

傳曰、周成者冊閎降將也、自宛陵襲洛陽、桓溫伐

襄者何、羌人弋仲之子也、隨來降、襄之、掠淮南、有衆七萬、稱大單于、走入關爲殺、張重華死、年二十七、立子耀靈、年十歲、張祚殺之、自立、僭號稱帝、改和平元年、涼自此亂矣、

（經）永和十年春帝正月、帝臨朝、周成反襲洛陽、二月桓溫伐關中、廢殷浩爲庶人、夏四月桓溫符萇戰于藍田、五月郭敬叛、六月桓溫與符雄戰于白鹿原、王師敗績、

傳曰、周成者冊閎降將也、自宛陵襲洛陽、桓溫伐

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

符健、書曰關中言姚襄亦入關、不止諸符而已、殷浩、字深源、善元言、好老易、累遷至都督徐兗揚豫青州諸軍事、桓溫素忌浩、上浩罪曰、案中軍殷浩侵官離局高下在心、受專征之重、無雪恥之志、坐自封植妄生風塵、姚襄爺入質、浩不能撫用、陰圖殺害、生長亂階、自浩始也。乃廢爲庶人、符萇者何、萇健之子也、桓溫率衆四萬趨長安、健使萇率衆五萬拒溫、轉戰次于灞上、萇敗退、溫衆饑乃還、不書敗之者、譏溫無功也、按符健戡記云健開溫來伐收麥清野以待之故溫糧盡大饑引還

（經）永和十一年春帝正月甲辰汝南王統薨、夏四月壬申隕霜姚襄寇外黃六月秦符健死、秋七月氐張祚立元靚、冬十二月慕容皝廣固、王戍上黨人請降、

傳曰四月隕霜也、春秋傳云、天反時爲災、人反德爲亂、亂則妖災生、正陽用事而隕霜者、陰反陽也。臣反君也。本志謂庶徵常寒之罰。劉向云、誅罰不由君出在下之象、蓋此時桓溫專政之應。姚襄者

弋仲之子、既叛晉自稱大單于攻外黃、爲遵將高
李所敗而退、六月符健死、子生嗣僞位、書秦者別
秦自爲國也、言非晉所統矣、宋混者、敦煌人也、與
祚宗人張瓘起兵、聲言張祚無道、遂殺之、梟首宣
示內外、國人怨祚暴、咸稱萬歲、衆共立耀靈弟元
靚、慕容恪者、皝之子、兄儁之子暐既僭帝位、以
恪叔父、大功總攝朝政、圖洛陽、故兵臨廣固、秦
中大震符堅親將以備潼關、恪不利而還、是時桓
温初收洛邑、故書冠言復晉也。廣固洛東虎牢之
地、上黨人馮鴦自稱太守、背符生遣使來降。非歸
命也。姑結援耳。

(經)永和十二年春帝正月、懸而不樂、將軍段龕敗慕
容恪二月太尉桓温討姚襄、夏四月、秋七月、桓温自江
陵比伐冬十月修洛陽陵、無傳

(經)升平元年春帝正月、加元服、始親政、丁丑隕石于
槐里一、將軍段龕與慕容恪戰死之三月帝釋奠于
中堂夏五月將軍謝尚卒符堅敗姚襄斬之六月符
堅殺符生自立、符堅將張平以并州請降、無傳逸拔張平本石

季龍將也石虎死平歸慕容儁至是稱藩臣晉
傳曰帝即位時年二歲至是年十六矣加元服告於太廟始親萬機。故改元隕石隕星也春秋隕石于宋五枚服曰陰陽之事非吉凶所生按本志曰星墜者當其下有戰場慕容恪字立恭皝第四子也及暐之世恪專總朝政秦州刺史段龕攻慕容恪至是爲恪所陷見害書死之閔忠也釋奠中堂者權爲太學也本志謂古禮立學必釋奠于先聖先師漢元帝始祠孔子至魏使太常釋奠孔子于辟雍晉帝親釋奠于中堂權也晉未立太學故權以中堂祭謝尚字仁祖豫章太守鯤之子也永和中累遷至僕射桓溫平洛陽表尚爲鎮會疾不行徵拜衛將軍卒姚襄者弋仲子也弋仲相石祇於襄國祇季龍嗣也常戒諸子曰吾以晉亂而石氏待我厚今石氏已亡中原無主自古未有戎狄作天子者我死汝即歸晉乃降至是襄入關討符生爲生所敗符堅命斬之堅襄皆名著戎夷直書其事無所褒貶也符堅字永固雄之子也其先戎人也祖日洪事石季

龍居鄴、雄生堅、及符生嗣健僞位、殘虐無度、於是堅殺之、自立爲大秦天王、書曰自立、非正也。皇后何氏、父準、散騎侍郎、以名家應選、禮也、賜脯大赦皆不書、非古也、言脯設老人可矣赦省罪人賜則冬十一月、雷、災也、

〈經〉升平二年春帝正月慕容儁僭稱冀州五月有星孛天船、秋八月將軍謝奕卒、十二月郎將荀羨及慕容儁戰于山茌、王師敗績、

傳曰、慕容儁字宣英、皝之子也、求和八年僭號燕帝、至是儁盡有冀州諸郡、有星孛天船、本志謂昔星出天船、有謂占曰、兵喪主除舊布新、天船主大水、外夷交侵之象、謝奕、字無奕、安兄也、累遷至都督、豫司冀并四州諸軍事、書卒得常也、荀羨、字令則、侍中崧之子也、尚公主、累遷徐兗監軍事、救青州、段闐爲慕容儁所敗、書王師敗績、譏羨致其敗也、

〈經〉升平三年春帝正月、三月甲辰詔王公戶助穅運、秋七月將軍高昌奔滎陽、冬十月郎將謝萬鄴壘皆

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

爲慕容儁所敗、交州刺史温放之討林邑降之、無傳
傳曰、比年出軍糧運不繼、詔王公以下士戶僧一人以功運、讓國歷也。高昌者孰謂、本石季龍將也、石亡稱藩于我、至是爲慕容所逼、奔黎陽、儁時中國無主、亡人奔敗、書黎陽不書晉、譏晉不能庇也。
謝萬將兵次下蔡、郗曇次高平皆敗績、言慕容方盛晉日削也。
經　升平四年春帝正月、慕容儁死、瞬嗣位、夏四月、秋八月辛丑朔日有蝕之、冬十一月桓温封南郡公、
傳曰、燕儁將死、若行、
蝕在角幾旣、淺者一、淺蝕深者
門人主惡之明年帝崩之兆、桓温自平姚襄後以有功至是封南郡公、
經　升平五年春帝正月北中郎將郗曇卒、廣州刺史滕含卒、無傳夏五月帝崩于顯陽殿、立琅琊王爲帝、七月葬穆帝、
傳曰、郗曇字重熙、司空郗鑒之後也、累遷至北中

郎將都督徐兗刺史鎮下邳、書官卒無譏也、帝年十九、無嗣、崩于顯陽殿、以壽終也、以顯陽殿爲正寢崩于寢無他故也瑯琊王丕、字千齡、成帝長子也、穆帝崩、太后詔以丕卽帝位、七月葬穆帝、譏速也、天子七月而葬

經　哀帝隆和元年春帝正月、帝卽位、二月庾希鎮下邳、亥真鎮汝南、立母周氏爲皇太妃、三月甲寅朔日有蝕之、丁丑浩亹山崩、叛臣呂護寇洛陽、戮施奔宛、五月丁巳詔庾希鄧遐救洛陽、七月庾希與慕容皝戰檀江破之、冬十月賜貧民米人五斛、

傳曰、哀帝於引平五年五月卽位、至今隆和書卽位者、從正始也、庾希表真並假節出二鎮、防慕容皝也、周氏初以選入成帝宮生哀帝、帝詔有司崇爲皇太妃、儀服與太后同、春秋之義、母以子貴、禮也、丁丑涼州地震、浩亹山崩、本志曰、張天錫亡之兆也、天錫明年滅元靚　呂護者、冀州刺史先爲慕容皝所攻、退保滎陽、至是叛歸慕容皝、反寇洛陽、河南太守戴施奔宛、桓溫大衆在宛也、書寇盛晉襄也、且言洛陽將不救也、庾希鄧遐、以舟師救洛陽、並

書者、邊政在一臣而已、慕容暐將劉則及庚希將何謙戰則敗、書曰破之、喜賊退也、賜貧民米、書元旱也、

經興寧元年春二月攻元三月壬寅皇大妃薨、癸卯帝幸鄴琅、夏四月桓溫錄尚書事、癸卯慕容暐陷洛城秋七月涼州張天錫弒西平公元靚自立、丁酉葬章太妃、九月大司馬北伐、冬十一月盜殺江州趙胡、傳曰、攻元大赦、大赦不書、譏非古也、凡赦國之大權、有不得已則赦之、今攻元無大故而赦故不書、

大妃周氏、先以帝封琅琊、及帝立而尊、故周氏猶居琅琊、及薨、帝奔喪于琅琊、謂非古曰天子之母、當居天子之宮、周氏雖避嫌太后、不當猶居鄴琅諸王之第也、故經書幸鄴琅、言邪幸可也、天子無外、安有奔喪之文、故不書奔喪、禮也、桓溫錄尚書事、臣強自此始乎、燕慕容暐攻密城陷之、滎陽太守劉遠、逃歸江陵、遠不書、徵也、徵不足書也、張天錫、駿少子元靚之叔也、元靚冲幼性弱、天錫專政、大臣張欽欲討天錫、事泄伏誅、天

錫率衆入禁門、潛害元靚、乃自立、書弒、言元靚亦
國若也、世爰晉封爵、天錫專政篡立、故書弒以貶
其大惡也。周太妃誄曰章、丁酉書葬、禮也、大司馬
非伐、不書名而書官者、尊天子之官抑權臣之盛
也。不言伐某而曰非伐者、示天子之大、不以中原
外之。諱晉之哀。故特抑司馬之官。以明邦政大四
方焉。故曰非伐云耳。盜殺者、姚襄故將張駿、焚武
昌掠府藏而殺刺史也、駿不書名、徵也、趙既書名
者舉江州爲言也、既不才而爲盜所殺者、春秋實

十年盜殺鄭公子騑、傳曰書盜、言無大夫也、又昭
二十年盜殺衛公孟縶、狎齊豹、齊豹以戈擊公孟
殺之、齊豹衛司寇、不書官不書名、稱盜賤不義也、
張駿本寇黨也、故書盜云、

（經）興寧二年春帝正月、二月慕容評襲許昌、癸卯帝
耕籍田、三月庚戌大閱、秋七月徵桓溫入朝、苻堅侵
河南、

傳曰、慕容評者、暐將也、潛來襲許昌、太守李福死
之、侵汝南、汝南太守朱斌遁于壽陽、又圍陳郡、太

守朱輔固守、皆不書者、爲晉諱爾。哀帝無帝王才識。逼於桓溫之手。慕容氏侵中原、君子不忍彰晉之哀也。故特諱不書。意其欲眞主挺生以興復中原乎。帝耕籍田、禮也、哀雖衰弱、猶能務農之本。是謂禮典焉。（農爲邦本典禮所先）庚戌大閱、禮也、先王之制、居安慮危、況晉室陵夷、兵不可廢而不講焉。徵桓溫者何、溫既復洛陽、上疏陳便宜七事、詔溫參朝政、至赭圻固讓、乃鎭揚州、書曰徵桓溫入朝、譏也。（溫雖擅權于外、然顯大故讓而不貶）符秦既僭號、懼慕容暐先據洛、故侵河南、春秋之義、無鐘鼓曰侵。

經　興寧三年、春帝正月庚申皇后王氏崩二月桓溫冲監六郡事丙辰帝崩于西堂、琅琊王奕嗣帝位、三月壬申葬哀帝丙午慕容皝僭稱燕王、夏五月戊寅皇后庚氏崩鷹揚將軍朱序平梁州、冬十二月慕容皝薨、

經　廢帝太和元年帝正月、即位、二月乙丑涼張天錫傳曰、廢帝諱奕、字延齡、哀帝母弟也、哀帝二月崩、奕郎嗣皇帝位、今正月始書即位者、改元建正然

後卽位、春秋舊制也、張天錫以涼州稱藩、故晉命之以公爵、稱涼者自爲一國也、新蔡王邈者、武哀王騰之後也、騰子確、確子澹、澹子弼、弼子邈、薨而子晃嗣封、爲桓溫所廢、司馬勳晉宗室、濟南王遂之曾孫也、咸和中自列、乃受涼州刺史、及周撫卒、勳反桓溫遣朱序討勳、勳暴虐民心不附自潰、序執送于溫、溫斬之、書曰梁州勳、不書姓、削其屬籍也、十二月慕容皝遣將慕容厲陷晉郡高平、

(經)太和二年春帝正月、夏四月羅崇破慕容皝于竟陵、將軍桓豁獲趙槃、秋九月郗愔鎭徐州、

傳曰、慕容皝遣其將麾施竟陵太守羅崇擊破之、桓豁爲右將軍、慕容皝將趙槃戍宛、詔豁擊獲之于魯陽、送京師、郗愔、字方回、鑒子也、自會稽內史遷鎭徐兗、簡文所薦用也、（簡文輔政薦愔受此命）

(經)太和三年春帝正月、三月丁巳日有蝕之、（無傳）夏四月大風折木、秋八月尚書王述卒、

傳曰、大風者洪範狂常風若、思之不睿、是極凶短折也、王述、王湛孫也、少襲父爵、累官至

尚書令、書卒、無足稱也、

〔經〕太和四年春帝正月、夏四月大司馬
九月桓溫至枋頭而歸、辛丑慕容　垂於
冬十月亥眞叛十二月桓溫自山陽會于涂中、

傳曰大司馬孰謂、曰桓溫也、曷謂不書桓溫、
司馬掌九伐之法、天子任以那政、使專征不庭、
世雖衰司馬之官、天子所任也、不止桓溫獨當此
職、元經之意、欲天子征伐靜中原、服四夷、故不書
溫重其官也、桓溫至枋頭何以書、曰溫糧運不繼、
焚舟而還既已失策拜政之辱、故不書官、特書名
以示貶也、溫自枋頭既歸後、爲慕容垂所追、敗
于襄邑、亦不書　皆貶也、袁眞爲豫州刺史、鎮壽
陽叛者、怒桓溫也、溫敗于襄邑、歸過於眞、眞怒乃
以壽陽降慕容暐、會稻王昱、卽簡文也、桓溫自山
陽會于涂中、謀非伐也、

〔經〕太和五年春帝正月、二月袁眞死、其子瑾嗣事、四
月部將竺瑤破袁瑾、秋九月益州賊李金根反、梓潼

太守周撫討平之、冬十月秦將王猛滅燕、以慕容暐歸

傳曰、袁真死、兵黨朱輔立其子瑾、號建威將軍、夏四月、桓溫遣部將竺瑤破瑾於武江、九月廣漢賊李宏與益州賊李金根反、自稱聖王、詔周撫字孟威討平之、符堅將王猛攻壺關、慕容暐遣慕容評率兵四十餘萬距之于潞州川、評大敗、縛暐歸長安、書秦燕二國也、夷狄滅夷狄、或不名非例也、春秋僖二十六年楚人滅夔、以夔子歸、楚夔皆稱不書名、元經之旨、以秦燕猶列國耳、且明晉不能

經 太和六年春帝正月、將軍桓伊破秦將王鑒、丁亥桓溫平袁瑾、三月將軍周楚卒、夏四月秦符堅滅仇池、以楊纂歸、十一月桓溫屯白石、丁未廢帝爲東海王、崩於吳縣、

傳曰、桓伊字叔夏、侍中景之子、朝廷以符堅强盛、選能捍疆場者、用伊爲淮南太守、堅使王鑒張蚝來攻袁瑾、伊擊王鑒敗之、書曰秦將符堅、猶敵國

也、丁亥平表瑾、壽陽平也、周楚、字元孫、征西訪之孫也、隨父撫入蜀、拜將軍、健為太守、撫卒朝廷以楚襲爵建成公、監涼益二州軍事、世在蜀得物情。司馬勳反、楚討平之、又李金祇賊反、楚平之、皆有功、書官以卒、世閥也。（周訪與陶侃齊名時王敦終訪之世不敢謀逆撫隨桓溫平蜀有功楚孫尪陋于符堅堅問曰我元會何如尪曰成葦何敢比天子世閥名臣尪池楊氏其先氐一人也、數世襲封尪池公、至楊世者初降秦、既而稱藩于晉、世死、其子纂嗣位、立而絕於秦、纂弟楊統起兵武都、與纂分爭、符堅遣將符

雅率師七萬取尪池、進攻圍寧益戰于陝中、纂聾雅雅送長安、書歸者降歸也、封纂漾川侯、桓溫屯兵于白石、詔闕、諷太后集百官于朝、宣太后令曰、瑯琊王奕、以母弟入纂大位、昏濁潰亂、動違禮度、有此三孽莫知誰子、欲樹儲潛誣罔祖宗傾移皇基、是而可忍、孰不可懷、今宜廢為東海王、羣臣拜辭莫不歔欷、帝居吳縣、安於屈辱、沉湎

孝武

太元十一年崩于晉陵者、帝無罪不與其廢也、故以帝禮終之、而言崩于吳縣、明失所也

昭公薨于薪明失所也

元經薛氏傳卷六

經簡文帝咸安元年帝正月夏四月秋七月冬十一月桓溫分兵屯衛乙卯溫廢武陵王晞十二月初薦祿酒於太廟

傳曰簡文帝諱昱字道萬元帝第六子也桓溫既廢帝以太后詔迎帝於會稽帝變服巾幘受璽綬不書即位譏之爾曰簡文自立和元年位爲丞相錄尚書事不能制桓溫之跋扈以輔幼主雖踐祚體元亦由其未盡善也故不書即位冬十一月帝

既即位、桓溫慮有變故、分兵屯衛、桓溫不稱官貶其專也。武陵王晞者、元帝第四子、出繼武嘉王詰、後遷太宰、無學術而有機幹、溫素忌之、溫既立簡文、乃表晞謀逆、收付廷尉請誅之、簡文手詔報溫曰、若晉祚猶長、公宜行前詔、如其大運去矣、則請避賢路。溫乃止、奏徙新安郡、薦鄱陽徐邈、逸於太廟者自此始、故曰初薦、

經咸安二年帝正月、秦符堅執慕容桓夏拜百濟爲樂浪太守、秋七月內史周少孫討庾希平之、已未立皇太子昌明、是日帝崩于東堂、

傳曰、慕容桓、皝之族子也、皝既滅、桓收合餘衆、致遼東太守韓稠、堅遣將軍朱疑擊桓執之、百濟國王餘句入貢、遂拜鎮東將軍樂浪太守、（樂浪元菟之地）庾希者哀帝隆和初鎮下邳、與袁眞分守、至太和二年、希舉兵入于海陵入京口、逐晉陵太守卞眺、秋七月遣東海內史周少孫討擒之、城平昌明孝武帝字從舊史文、

經孝武帝寧康元年春正月、帝卽位、二月桓溫來

朝、三月癸丑除四桁稅、桁音胡杭
温卒、八月壬子崇德太后猶攝政、冬十月西平公張
天錫來貢、十一月秦人陷涼盆、我師南遁、
傳曰、武皇帝諱曜字昌明、簡文帝第四子也、咸安
二年立爲皇太子、簡文帝即位、至明年正月改
元寧康、書即位以謹始也、桓温既立簡文也、望禪
位於己、不副所望、武帝即位、詔温入赴山陵、書曰
來朝、外之也、初温依諸葛亮故事、威勢翕赫、乘輿
入朝、求歸姑孰、窺司神器、至是詔來京師、改曰來

朝、四桁稅者、丹陽竹格等稅也、除之、嘉惠及民也。
己亥、桓温卒、不書官、貶之也、温自咸康而來、威傾
中外、廢東海立簡文、有志簒奪、此亂之大者、卒幸
免誅也。去其官不書薨、爲晉誅惡也。崇德太后者
何、康帝后褚氏也、父裒后自穆帝嗣位、蔡謨等奏
東漢和熹順烈並臨朝、近以明穆故事、以垂先制、
於是居崇德宮、謂之崇德太后、及桓温廢海西公
立簡文、后復臨朝稱制、君子曰、后妃所以治內也。
親外事非禮也。然權宜避嫌。必假母儀之尊。所以

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

制弱命之君爾。伊尹周公不挾后勢終歸于道。霍光白太后。禮當尊親。其實光專之可也。漢魏而下后族臨朝罕不兆亂。故元經書猶有可止之辭也。然則孝武帝冲幼。妃后攝政奈何。曰時諸桓方強。王坦之之輩執政庸懦。不能舉左袒之師討廣君之賊。雖崇德臨朝。何益晉祚哉。張天錫來貢方物。言中原舊統無來者。惟天錫而已。書公貴之也。秦符堅遣將楊安陷梓潼梁益。我師周仲孫以騎三千南逝。仲孫爲寧州刺史。監益州。貪暴人不堪命。

秦揚安帥師陷之。書曰我帥。不言仲孫。罪在晉也。不任賢也。致陷全蜀。不書仲孫。不足稱也。

經寧康二年春帝正月。二月兗州刺史刁彝卒。三月丙戌彗星見于氐。夏五月蜀賊張育僭號。蜀王爲秦所滅。秋九月丁丑有星孛于天市。冬十一月天門驪音攻郡。太守王匡死之。癸酉將軍桓石虔破秦姚萇于埜江。無傳

傳曰。刁彝字大倫。少遭家難。彝斬讐人祭父墓。由是知名。官至徐兗二州刺史。假節鎮廣陵。卒。彗星

見于氐、有星孛於天市、皆占曰有兵喪、張育以蜀來稱藩、蜀賊言自僭、非懷晉也。天門蠻者、蠻屬也、太守死之、以死守天門義之也、

經、寧康三年春帝正月辛亥大赦、夏五月虧公王坦之薨、桓冲鎮丹徒、謝安領揚州、秋八月立皇后王氏、冬十月癸酉朔日有蝕之、（無傳）十二月神獸門哭、（無傳）詔賜民米、（無傳）癸巳帝釋奠于東堂、

傳曰、大赦者、以去年冬錢歩射作亂、朱序平之、故赦其餘黨也、王坦之字文度、父逃、與寧太和中稱為名臣、坦之襲父爵、累遷至大中正、前文臨終詔坦之與謝安輔幼主、遷中書令、終於都督徐兗青諸軍事、臨終與謝安桓冲書、不及私、惟憂國家之事、朝野惜之。稱謚書薨、褒賢也、丹徒控南吳、揚州扼淮北、故安冲分主之。重外禦也、立皇后王氏者、王蘊女也、諱法惠、初帝將納后、訪諸公卿、僕射謂人曰、昔毛嘉恥於魏朝、揚駿幾傾晉室、帝若納后、如有父如王蘊則可、（按王偏者濛之子也為吏部性平和不抑素素為吳興太守有德望及后立蘊辭恩澤求外郡素嗜酒少醒自然和簡為百姓所悅終於會稽内吏儀同三司

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

于恭別有傳訪蘊女容德乃應選、釋奠之禮、自魏齊王正始五年、使太常釋奠祠孔子於辟雍、以顏回配享、至晉成帝穆帝並以堂爲太學、故曰釋奠于東堂、禮也、

經太元元年春帝正月加元服、見太廟、改元、始臨朝、

案孝武冠儀依武帝故事金石宿設百僚陪位殿上鋪大床御府奉冕幘簪導加黃太保加冕侍中加袞服畢羣臣卜壽三呼萬歲古禮冠皆在廟晉自成帝以來加元服以車駕出拜于太廟以告成擬在廟之禮也

夏五月癸丑地震、秋九月秦陷梁州、張天錫北、冬十月秦攻代執其主涉翼犍、

傳曰、自漢以來加元服、皆以正月見于太廟明冠禮也、書始臨朝者、言太后歸政也、癸丑地震、陰盛極也、秦陷涼州之應乎、張天錫、晉舊屬也、秦之陷涼、于是中原掃地矣、天錫張駿少子也、荒于聲色、不恤政事、人情恐懼、秦苻堅遣將苟萇攻涼、天錫降于秦、因遂亡矣、自張軌爲涼州至天錫凡九世、共七十六年而亡、書亡、以晉藩郡爲讎也、涉翼犍、凶奴猗盧之後也、苻堅遣將苻洛率幽州兵十萬討伐、戰于弱水、道陰山、其子翼圭縛父母、秦堅嘗

入太學、召翼圭問曰、漠北人好學否、翼犍對曰、若不好學、陛下教臣何爲堅善待之終身、

〔經〕太元二年春正月、二月朱序鎮襄陽、夏四月、秋七月老人星見、八月桓冲來朝、丙辰都督六州桓豁卒于衰世、不足爲祥也、桓冲者、溫弟也、代溫爲都督江楊諸軍事鎮姑熟、脩臣節也、都督桓豁卒、豁字郎子、父彝、豁累有戰功、遷征西將軍開府、堅踐伪池、豁以梁州楊亮及益州刺仲孫敗潰、豁威畧不固、辭開府、尋卒、諡曰敬、不書諡、無功也、王彪之、宇叔武、累遷尚書僕射、時豫州謝奕卒、簡文謂彪之欲以桓雲代之、彪之曰、溫居上流、割天下之半、若其弟處西藩、權在一門、人事不可豫量、簡文曰、君言是也、簡文崩、羣臣未敢立嗣、或云大司馬處分、彪之正色曰、君崩太子立、何容得異、乃定、謝安欲以太后臨朝、彪之曰、先代主孺稺子母一體、故可臨朝、太后亦不能決、終問僕與君等、今上年十歲、及令

從嫂臨朝豈翼戴之謂乎。謝安每言事不能決者。諮王公無不得判。以疾卒。謚曰簡。書薨、貴之也。

〔經〕太元三年帝正月、二月作新宮三月暴風發屋、夏五月陳留王曹恢薨、無傳秋七月、冬十月、

傳曰、作新宮、譏也、謝安欲營宮室、王彪之曰、中興初帝卽位、東府至爲儉陋、元明二帝亦不改制、成帝居蘭臺、是以更營修築、始合豐約之中、可修補而已、强寇未殄、宜休兵養士。何勞擾百姓。以修屋宇爲能耶。終彪之世、至是始作新宮、故譏其困民力也。暴風發屋、不思之咎、厥罰常風、管輅曰、思心不睿、常風之罰

〔經〕太元四年春帝正月、二月秦符丕陷襄陽、執朱序、夏四月秦陷魏興、吉挹死之、五月秦陷盱眙、秋九月盜殺建安守傅湛、冬十一月、十二月己酉朔、日有蝕之、

傳曰、朱序、字次倫、守襄陽、符丕攻陷於堅、堅南伐、遣序說謝石反、謂石曰、堅衆百萬、悉到莫可與當、乃及其未會、可擊之、堅大敗、序得歸、吉挹、字祖申、

桓豁表爲魏興太守、秦將韋鍾圍魏興、挹力不能抗、城陷爲賊所執、挹閉口不言、不盥而死、追贈益州刺史、秦陷盱眙、執毛璩、璩者毛寶之孫也、不書璩、微其不才、盜殺傅湛、春秋齊豹稱盜傳例、謂不義則書盜、

〔經〕太元五年春帝正月、乙巳謁高平陵、夏四月大旱、五月大水、秋九月皇后王氏崩、無傳、冬十月李邃據支州反、

傳曰、漢故事陵上立祭殿、至魏制以謂古不墓祭、自有廟設於是園邑寢殿遂廢、至晉武帝每謁崇陽陵一謁高平陵、逮江左元帝崩後、諸公有謁陵辭告之事、非洛邑之舊也、褚后臨朝拜陵、以帝幼故也、高平陵、簡文陵也、帝自即位、自此始行謁陵之禮、大旱大水、按春秋書災異大旱則書雩、大雨則書大水、李邃九眞太守也、據交州反、交州統七郡、所以互相制也、

〔經〕太元六年春帝正月、汝門屋殿內、夏六月庚子朔日有蝕之、秋七月甲午交阯杜瑗平李遜冬十有二

月秦將寇竟陵、冠軍石虔擊擒之、

傳曰、帝溺奉佛法、立精舍於殿內、南朝佛獎自茲始也、且言政不由帝矣庚子日蝕、陽德衰而夷盛之象杜瑗交阯太守也、斬李遜以平交州來告、秦符堅遣將闇震攻竟陵、初詔曰石虔文武器幹、御戎有方、古今絶倫、金革弗避、進爲冠軍將軍、闇震以襄陽之衆來攻、石虔拒之、賊阻激水屯管城、石虔設計夜渡水、賊始覺、力戰大破之、進克管城、擒闇震、書冠軍嘉之也、

經太元七年春帝正月、林邑來貢、夏四月、秋八月癸卯大赦、無傳九月東夷五國來貢、秦將掠沔北民去、冬十月丙子雷、

傳曰、林邑其先漢象林縣馬援鑄銅柱之地、去南海三十里、漢未有區功曹者、自上稱王、厥後外甥范熊氏代立、其俗開北戶以向日、人性凶悍、果於戰鬪、便山水不閑平地、四時無雪霜、人保黑色、其王服天冠、披纓絡聽政、子弟侍臣皆不得近之、自孫權以來、不朝中國、武帝太康中曾來貢、至是

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

范熊獻方物、經書來貢、尊中國之舊也、東夷五國者、扶餘三韓肅慎倭人裨離也、在元菟東北、並武帝太康曾獻方物、東晉置東夷校尉以統之。秦堅遣其將都貴焚燒汚北田穀、掠襄陽百姓而去、書曰掠汚北民去、不言焚田穀、所重民而已。民亡穀將安保乎。冬雷、愆陽也、

經太元八年春帝正月、二月黃霧四塞、夏五月將軍楊亮伐蜀、擒秦將魏光、秋七月將軍郭洽及秦將張崇戰于武當敗之、八月秦符堅來寇渡淮、冬十月秦將符融陷壽春、乙亥將軍謝石謝元謝琰桓伊及符堅戰于淝水、堅爲慕容垂所敗、十一月立曹恢子靈誕爲陳留王、句町王翟遼及蒙容垂合兵攻洛陽、仇池公楊世奔還隴右、

傳曰、黃霧四塞、中原復亂之象也、楊亮拔蜀五城、符堅將魏光爲亮所擒、王師復振也。符堅大舉伐江南、是時桓冲率十萬人分諸將攻襄陽、桓石虔攻汚北、楊亮伐蜀、進攻涪城、郭銓攻武當、堅將張崇救武當、姚萇救涪城、亮與崇戰敗之、自是堅大

怒亟自帥師南伐、衆諫止不聽、慕容垂潛款於堅。言於堅曰、司馬昌明以餘燼之資、敢拒王命。況大秦膺符陛下神武。不宜以賊虜遺子孫。堅大喜、率步騎二十五萬爲前鋒、長安戍卒六十萬騎居其後、堅至項城、而諸州軍始至咸陽、幽冀兵始至彭城、蜀漢兵順流而下、東西萬里、水陸齊進。八月堅捨大軍于項城、以輕騎渡淮至壽陽、見王師部陣齊整、又望八公山草木皆人形。曰何謂少乎。憮然有懼色。及遣降人朱序往說謝石、欲脅而降之、序

矯私謂石曰、秦百萬至則莫可敵也。乘其未集、在速戰。挫其前鋒。可以得志。從序言、列陣逼淝水、遣使謂秦符融曰、君懸軍深入、逼水爲持久之計、豈欲戰乎、若少退、使將士周旋、秦軍麾退奔不可止、融馬倒、彼殺、因茲潰敗、王師乘勝追擊之、堅中流矢單騎遁還淮北、堅歎曰、朕若聽朝臣之言。豈有今日之事乎。是張天錫朱序徐元喜等皆歸晉焉。慕容垂僞請撫燕畚、及攻鄴、慕容泓奔關東、收鮮卑衆數千、堅自此弱而晉粗安焉。經書符堅來寇、

言無遠畧但速寇而已初堅爲慕容垂所勸令亟進諸軍皆敗獨垂全軍而反果中垂計故書曰堅爲慕容垂所敗且言晉之福幸也曹靈誕者魏陳留王至是卒以靈寓之裔也明帝永寧三年詔興滅繼絕于是曹奐之後勤者魏武之孫也封陳留王至是卒以靈誕爲後禮也句町王翟遼者丁零雜類也叛堅及與慕容垂兵共攻秦洛陽楊世者氐人也世爲仇池稱藩于晉世死其子篡立爲符堅所擒送長安至是復奔歸隴右欲復興仇池也

經太元九年春帝正月封寶爲臨川王遵爲新寧王將軍劉牢之克譙城將軍桓沖降新城魏興上庸三郡二月辛巳宣城公桓沖薨夏四月巳卯增大學生百人姚萇僭稱秦王六月癸丑崇德皇太后崩秋七月高密王純之修洛陽陵己酉符堅及慕容沖戰于鄭西堅敗績八月司空郗愔薨九月都督謝元克郢城冬十月河間王曇之薨無傳庚午符朗來降十二月秦將呂光竊據河右

傳曰簡文帝淑儀顧氏生臨川王郁郁卒以武陵

王孫寶爲臨川王嗣焉、遵字茂遠、元帝孫、武陵王睎幼子也、襲封新寧王、劉牢之爲將軍、以符堅餘寇屯結在譙、牢之擊平譙城、復淮北地也、桓冲遣上庸太守郭寶伐秦魏興上庸段方、並降之、新城趨常遁走、三郡皆平、不書郭寶者、桓冲之功也、初姚萇降符堅爲堅將、委以山南之事、及堅敗、歸長安、萇奔渭北、自稱大單于秦王、背符堅、不書、以僭王罪大故書之崇德太后褚氏崩、謚康獻、禮也高密王純之者、獻王泰之後也、符堅既歸秦、洛陽復屬晉、使純之修謁祖陵、禮也、丁酉慕容冲去長安二百餘里、堅使符方成驍山符暉符琳兵五萬、桓冲以婦人乘牛揭竿搖塵、率衆攻暉于鄭西、暉出戰敗走、書曰符堅敗績、自是冲逼長安、郗愔字方回、司空鑒之子也、襲封南昌公官至江東五郡都督、徵拜司空、愔固辭不就、薨謚曰文穆、不書謚者、畧之也、謝元及桓石虔高茂趙遷諸軍北伐、元遣劉牢之攻兗州、克鄄城、秦刺史張崇奔于慕容垂、于是牢之攓鄄城、書謝元都督、指蹤之功也、符朗

字元達、堅從兄子也、爲青州刺史、遣使詣謝元來降、授散騎侍郎、著符子老莊之流也、呂光字世明、氐人也、事符堅、討西域、平龜茲、高昌、還至凉州、因居姑臧、聞符堅死、哀號三軍、縞素大臨、于是自稱大都督、隴右河西諸軍事、

經、太元十年春帝正月二月蜀將任權平益州、三月滎陽鄭燮來降、夏四月符宏來奔、秋八月太保文靖公謝安薨、冬十月符丕僭位于晉陽、十二月乞伏國仁稱大單于、秦河二州牧、

傳曰、任權爲蜀郡太守、斬秦刺史李平、故書平益州、鄭燮來降稱人、無官也、符宏者堅太子也、堅爲慕容冲所逼、出奔五將山、宏來降晉、晉處之于江州、符宏不書官、亡國窮寇也、謝安、字安石、年四十始爲桓温司馬、遷吳興太守、入遷侍中、簡文崩、桓温入赴山陵、將移晉室、呼安及王坦之、坦之汗流倒執手版、安從容謂温曰、明公何須壁後置人耶、温笑語移時桓温死、安總關中事、孝武朝爲中書、

功拜太保、上疏求北征都督十五州假黃鉞、性好音樂、及登台輔、暮喪不廢樂、出鎮廣陵、然東山之志始末不渝。薨年六十六、詔曰文靖、符堅奔五將山、姚萇圍執之求國璽于堅堅曰小羌敢逼天子、堅長子也、鎮襄鄴聞堅死、據晉陽、以張蚝爲侍中、五運次序無汝羌名罵以求死、萇縊堅于新平佛寺、書姚萇殺符堅、以胡殺胡兩同常人耳、符丕者、王永爲尚書令、符冲爲僕射、改元曰太安、僭尊號、乞伏國仁鮮卑人也、居勇士川、壽春之役、爲符堅前鋒、及堅敗也、國仁集諸部十餘萬自稱單于、奉河二州牧、以乙旃音湮爲左相、以屋引出支爲右相、置天水洛陽等十三郡、築勇士城居之、號西秦、

經　太元十一年春帝正月、慕容垂僭位于中山、許木未殺慕容冲、無傳夏四月封百濟餘暉爲王、代王拓跋圭始稱魏、秋八月封孔靖爲奉聖侯、將軍朱序擊翟遼走之、冬十月慕容垂破符丕於河東、無傳十一月符登僭位于隴東、

傳曰慕容垂字道明、皝子也、及僞僭號封垂爲吳

王鎮信都、敗桓溫於枋頭、名始振、慕容評忌之、垂奔符堅、堅大喜、郊迎、意欲圖慕容暐、及堅擒暐、以垂南伐、垂軍獨全、其子寶言于垂曰、今天厭亂德、凶衆土崩可因而取之、垂曰、且縱令北還、更待其隙、後據鄴都、即位于中山、百濟國高句驪屬也、世持節爲鎮東將軍、其子餘暉嗣立爲王、稟晉命、代王自太康中、部散猶盧而後、世居代北、至是拓跋圭始居中華、故稱魏、戎始變華也。孔靖魯聖之後也、漢故以孔覇封褒成君、至魏文帝詔孔羨爲崇聖侯、孔震爲奉聖亭侯、至是以靖襲封、禮也、丁零翟遼及朱肜遣將軍秦膺擊之、遼走、凡敵敗曰敗之、降曰降之、敵遁曰走之、以死從事曰死之、此舊史文也、符丕爲晉將馮該所斬而登、自狄道起兵衆立爲主、隴東秦州地、登于軍立堅神主、載以輜軿、羽葆青蓋、建黃旗引軍乃告神主曰、維會孫皇帝臣登今以大皇帝之靈、恭踐寶位、昔五將之難、賊羌肆害于聖躬、登之罪也、今合義師造虜庭、奮不顧命爲期、因歃歃

流涕將士感勵皆刻牟鎧爲死休宇示以戰死登以長稍勾刃爲方圓大陣知有厚薄從中分配故人人自爲戰所向無敵攻鴈泉堡姚萇救之密遣詐爲內應以招登許開門納之登以爲然有雷惡地馳諫登曰姚萇多計必爲姦變宜思之登乃止萇聞惡地請登謂諸將曰此羌多奸智今詣登矣吾事必不成登開萇懸門待之驚曰幾爲豎子所誤

經太元十二年帝正月翟遼遣其子釗寇陳潁夏四月盜執高平太守徐含遠六月東帛聘戴達襲元之秋八月立皇子德宗爲太子冬十一月王遐之討翟遼敗之

傳曰翟遼者丁零翟斌之後也父真與符丕內外相應爲鮮于乞所殺遼奔黎陽遣子釗南寇至陳潁朱序擊走之高平翟暢者執其太守徐含遠以郡降翟遼書盜徵之也戴達字安道譙人也博學好談論能鼓琴攻書畫少時以鷄卵汁漱白髮眉作鄭元碑自鐫之武陵王晞召達達鼓琴達不從曰

不爲王門伶人也。後居會稽剡縣、嘗著論曰、儒家尚譽本以興賢也、既失其本、則有色取之行、以容貌相欺、至于末僞、道家去名者、欲以篤實也、苟失其本則有遁棄之行、情禮俱虧、至于末薄、夫僞薄者非二本之失、而爲弊者必託二本以自遯、夫道有常經、而弊無常情、苟乖其本、聖賢所無奈何。其高論大率如此、襲元之字道元、武陵人也、好學安于陋巷、帝下詔曰、哲王御世必搜揚幽隱、故空谷流絜維之詠、丘園依束帛之觀、譙武戴襲、並高其操、學宏儒業、並以散騎常侍備禮發遣、皆不就、君子謂江左周多高雅之士、雖世勤干戈國步艱蹙、而道風常在、王遐之松滋太守也、討翟遼於洛口敗之

經太元十三年春帝正月、夏四月譙敬王恬鎮青兗、六月乞伏乾歸僭號河南王、秋九月翟遼寇洛陽、冬十二月尚書令謝石卒、

傳曰、譙敬王恬、剛王遜孫也、忠正有幹局、崇臣之懿望也、都督假節、重親任也、乞伏乾歸者、國仁之

弟也、太元十年竊據秦河、是年卒、衆立其弟乾歸、
遷居金城僭號、翟遼寇洛陽、河南太守郭給拒破
之、謝石字石奴、安之弟也、無他才、特以破符堅功、
遂居清顯、聚飲無厭、取譏當世、不書薨、貶其非公
輔之任也、

〔經〕太元十四年春帝正月、將軍劉牢之平妖賊劉黎、
二月呂光僭號三河王、翟遼寇滎陽、夏六月都督桓
石虔卒、秋七月宣陽門災、冬十一月乙巳雨木氷、
傳曰、彭城賊劉黎僭稱皇帝于皇北、劉牢之討平

之、呂光字世明、氐人也、太元九年據河右、至是
僭號改元太安、翟遼攻滎陽、執我太守張卓、桓石
虔小字鎮惡、從桓冲入關、冲爲符健所圍、石虔躍
馬拔冲于萬衆之中而還、三軍歎服、威震敵人、時
有患瘧者、言桓石虔來以怖之。病愈、人畏如此、與
符堅將閻震戰、俘萬人、獲馬千疋、裝鎧三百、進據
樊城、移鎮馬頭、至歷陽而卒、宣陽門四柱災、宣陽
朝門、天火曰災也、雨木氷、劉歆說曰不下通、陰不
上達、故雨而木爲之氷雰氣寒、木不曲直也、劉向

以爲水者陰之盛、木者少陽、貴臣卿大夫之象也、此時有害、則陰氣脇陽、大木先寒、故雨木氷。

（經）太元十五年帝正月、譙敬王恬薨、劉牢之及翟釗戰于太山走之、將軍朱序破翟釗於懷縣、慕容永破翟釗於懷縣、西朔地震、秋八月將軍朱序破翟釗於懷縣、

傳曰、譙敬王恬、字元愉、嘗爲中丞、簡文初立、未解嚴、而桓温屯中堂、吹警角、恬劾奏温大不敬、温聞奏嘆曰此兒敢殫我、眞可畏也、在朝皆憚之、授鎮北將軍薨、謚曰敬、劉牢之以驍猛應選、初爲謝元參軍、鎮北府兵敵人畏之、

堅將張遇於太山擊走之、慕容永向洛陽、朱序自河陰北濟與永將王次相遇、戰於沁水次敗走、斬其將勿支首、追永破之于太行、乙酉地震、葦小弄權、天下側目也、朱序既追慕容永至上黨白水、相持三旬乃還、攻翟釗於石門、遣別將擊翟遵于懷縣走之、

（經）太元十六年春帝正月、慕容永寇洛陽、夏四月、秋七月改築新廟成、冬十一月、姚萇擊符登於安定、

傳曰、楊佺期爲河南太守、據洛陽、慕容永來寇、佺期擊走之、攻作太廟、正室十四間、東西儲各一間、合十六間、棟高八丈四尺、備法駕、迎神主于行廟、設脯醢之奠、姚萇退還安定、符登圍之、四面大哭、哀聲動人、萇惡之、乃命三軍亦哭、應登、登乃引退、萇以登頻戰輒勝、以謂堅神有靈、亦於軍中立堅神主請之曰、新平之禍、非萇之罪也、臣兄襄假路求西、哲兄卿里、陛下使人要路拒擊之、不遂而沒、使臣行殺、非臣之罪也、今符登木族尚欲復讐臣、爲兄報怨、情理何負、陛下雖過世爲神、豈假手于符登而圖臣耶、陛下勿討臣、過登升樓遥謂萇曰、安有弑君而反立神象、萇不應、乃斬神象首以送登、連戰而萇屢敗、

經　太元十七年春帝正月大赦、除逋租宿債、夏四月齊內史蔣詰反、秋七月新作東宮、冬十月丁酉太白晝見、辛亥都督王忱卒、庚寅封皇子德文爲琅邪王、封皇子德宗爲琅邪王、道子爲會稽王、

傳曰、大赦除逋租、救弊之權也、齊蔣詰殺樂安太

守辟閭渾、據青州反、平原
白晝見、按星經云、與日爭
女主昌、王悅字元達、父襚
匆子也、恃才放酒、效王濛
深得物情、末年嗜酒、連月
稽王道子、琅邪孝王之後也、累遷至丞相、皇子德
文封琅琊、重祖藩也。道子徙封會稽、杜僧亂也。大
旱不書月日者、自秋至冬不雨、其旱可知矣
經太元十八年春帝正月癸卯地震、夏六月始興三

郡大水、秋七月旱、冬十月姚萇死子興立、
傳曰、癸卯地震、乙未又地震、是會稽王道子與帝
荒怠政事。信用小人之應也。始興南康廬陵三郡
大水、深五丈、漂害民甚也。秋七月旱者、境內諸郡
不雨傷稼也。姚萇死于長安、召太尉姚旻、僕射尹
緯、尚書狄伯支、受遺輔政、謂其子興曰、有毀此人
者、慎勿聽之。汝當撫膺切齒以仁接大臣以禮待物
以信、遇民以恩、乃死典嗣位、秘不發喪、乃以叔父
緒鎮安定、碩德鎮陰密、弟崇守長安、以尹緯爲長

史狄伯支爲司馬、興自稱大將軍、率衆伐符登、符登大敗、興乃發喪行服、僭即位于槐里

經太元十九年春帝正月夏六月壬子追尊鄭妃爲皇太后、秋七月荆徐大水八月尊太妃李氏爲皇太后、慕容垂寇廩丘姚興殺符登、

傳曰鄭太后諱阿春父慎爲安豐太守、后少孤、元帝爲琅琊王時、納爲夫人、生簡文帝、潯陽公主、至是下詔曰會稽太妃、文母之德、徽音有融、載誕聖明、光延于晉、先帝追尊聖后、朝議不行、朕今依陽秋及二漢故事、上太妃尊號簡文宣太后、于是立廟于太廟西、禮也荆州大水、傷秋稼、遣使賑恤之、

太妃李氏者簡文爲會稽王時、使卜人筮之、繇紡中得李氏形長黑色、宮人目爲崑崙、帝召侍寢、生孝武帝、及會稽王德文、至是會稽王道子啓曰、母以子貴、皇太妃啓祚於聖明、嗣徽音於上列、宜詳案舊典、崇正名號、八月辛巳帝臨軒、遣太保劉毓尊爲太皇后、附神主于宣太后、宜也、慕容垂曰、吾不以逆賊累子孫、乃發步騎七萬、攻永弟友于

晉陽、垂別將慕容農入自壺關、永杜大行軹關、垂進師天井關、至壺壁、永精騎五萬、阻河西以自固、垂陣于壺壁南、遣別將分爲二翼、又設伏于深澗、大戰垂引軍僞退、永追奔數里、伏兵斷後、二翼夾擊之、永大敗奔長子、圍之、永奔北門、擒獲斬之、既平晉陽、乘勝遣其子惡奴寇廩丘、東平太守韋簡及垂將尹國戰死之、姚萇死、符登聞之喜曰、姚興小兒、吾將折棰以笞之、于是盡衆而東爲興所敗、登奔平凉、興追而殺之

經太元二十年春帝正月、尚書令陸納卒、三月庚辰朔日有蝕之、夏四月、秋七月、冬十一月、魏王拓跋圭伐慕容寶于黍谷敗之、

傳曰、陸納字祖言、玩之子也、少有清操、嘗爲吳興太守、至姑熟離桓溫、溫問溫飲酒、曰、飲三升便醉、卿飲如何、納曰、可二升、於是邀溫一醉、王坦之刁彙在坐、惟酒一斗、鹿肉一柈、坐客愕然、納曰、明公之飲三升、納可二升、今有一斗以備盃酌餘瀝耳、納至郡不受俸祿、久之徵拜左民尚書、臨發惟有

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

被襆而已、餘並還官、遷吏部尚書、謝安詣納設茶果而已、俄轉尚書令、貞固不渝。尋卒、庚辰日蝕帝昏淫之應也、慕容寶者、垂子也、既平晉陽、乘勝討魏、魏徙河西以避之、寶次參合、參合、陂也是夜魏師潛至、寶軍奔潰、寶與慕容農復舉兵走天門、踰青山、襲魏平城陷之、寶至雲中、魏來攻寶大敗之、

（經）太元二十一年春帝正月、夏四月、慕容垂死、子寶嗣位、六月呂光僭王、秋九月庚申帝醉自崩、

傳曰、慕容寶伐魏至雲中、聞父垂死、遺令謂寶曰、強冠伺隙、秘勿發喪、至京然後行服、寶乃卽位、呂光既平西域、至高昌、乃稱天王、改元飛龍、帝崩年三十五、溺于酒色、多爲長夜之飲、長星見、帝于華林園以酒祝之曰、長星勑汝一盃酒、自古豈有萬歲天子耶、連年水旱災變、帝無悛日、旁無正人、竟不能自改、所幸張貴人、帝戲之曰、汝以年當廢矣、貴人怒、是夕帝醉暴崩、時會稽王道子亦昏惑、竟不推其罪、書曰、帝醉自崩、言非天年、乃自殞爾。

CL
NO. 43339

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』　請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』 請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『増訂漢魏叢書』 請求記号 082.1-Ka4520(th)　ガラス使用